



## ДОГОВОР

№ ИС-38 / 19.04.2016г.

Днес, 19.04.2016 г., в гр. София, между:

„АДМИНИСТРАЦИЯТА НА МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ”, гр. София, бул. „Дондуков” № 1, ЕИК 000695025, представлявана от Бойко Борисов – министър-председател чрез г-н Веселин Чинов, директор на дирекция „Административно и правно обслужване и управление на собствеността” – упълномощено лице по чл. 8, ал.2 от Закона за обществените поръчки със Заповед № Н-837 от 09.09.2015 г. на министър-председателя и Румяна Петрова – началник на отдел „Финанси” в дирекция „Бюджет и финанси”, наричана по-нататък в Договора ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна, и

СНЦ „Рома Верситетас“, със седалище и адрес на управление/адрес за кореспонденция: гр. София, гр. София, ж.к. „Красна поляна”, ул. „Атанас Кирчев“ № 24, БУЛСТАТ 176756001, представлявано от Милен Миланов – председател на Управителния съвет, наричано по-нататък в Договора ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна, и на основание чл.14, ал.5 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) се сключи настоящия договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. Възложителят възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши всички необходими дейности по подготовката и реализацията на концерт по повод на заседанието на Експертният комитет по въпросите на ромите /CAHROM/ към Съвета на Европа в рамките на председателството на Република България на Съвета на Европа, като организира и проведе на 27 април 2016 г. в Централния военен клуб музикално-литературен спектакъл, включително наемане на: музиканти, певци, сценарист, водещи, организатор.

### II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата цена за услугата е в размер на 2000 лв. (словом: две хиляди лв.

2.2. Цената по т. 2.1. включва всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение предмета на договора, включително разходи за наемане на: музиканти, певци, сценарист, водещи, организатор, транспортни разходи, хотелски разходи и др.

2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т. 2.1. в срок от 10 (десет) работни дни след представяне на подписан двустранен окончателен констативен протокол за извършената услуга и издадена фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, по банков път в български лева, по банковата сметка на изпълнителя:

Банка „ДСК”

Клон София

IBAN: BG81STSA93000023196667

2.4. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ констативният протокол и фактурата по т. 2.3 се подписват от Секретаря на Националния съвет за сътрудничество по етническите и демографските въпроси.

2.5. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него след като бъдат представени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, приети по реда на настоящия договор.

### III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

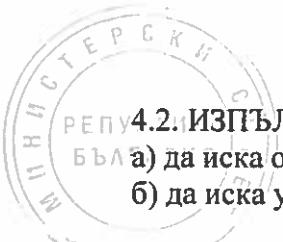
3.1. Срокът за изпълнение на дейностите по т. 1 от договора е до 27 април 2016 г.

3.2. Мястото за провеждане на музикално-литературния спектакъл е Централния военен клуб в гр. София.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да изпълни задълженията си по настоящия договор с качество в съответствие с най-високите професионални стандарти и в определените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срокове.



#### 4.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- а) да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемане на изпълнената услуга;
- б) да иска уговореното възнаграждение за изпълнената услуга.

#### 4.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- а) да приеме изпълнението от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда и при условията на настоящия договор;
- б) да заплати цената на договора по реда и при условията на настоящия договор;
- в) да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна, и изрично писмено упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава;

#### 4.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- а) да получава информация от Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора;
- б) да иска от Изпълнителя да изпълни възложената услуга в срок, без отклонение от уговореното и без недостатъци.

### V. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

5.1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

5.2. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

5.3. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

5.4. Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

5.5. Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

### VI. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. НЕУСТОЙКИ.

6.1. В случай на забава при изпълнение на задължението по т. 1 договорът се прекратява, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 60% (шестдесет на сто) от стойността на договора.

6.2. При забава в плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,1 (нула цяло и една десета) на сто от конкретната дължима сума за всеки ден закъснение, но не повече от 10 (десет) на сто от цената по целия договор.

6.3. За неизпълнението на други задължения по договора, включително при разпространяване на информация, която се отнася до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или му е била предоставена от него, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,5 (нула цяло и пет десети) на сто от цената по договора за всяко констатирано нарушение.

6.4. Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди по общия ред, ако тяхната стойност е по-голяма от изплатените неустойки по реда на този раздел.

### VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

7.1. Договорът се прекратява или разваля:

- а) по взаимно съгласие между страните, направено писмено;
- г) в случай на забава при изпълнение на задължението по т. 1.

7.2. При прекратяване или разваляне на договора, страните задължително уреждат и финансовите си взаимоотношения, съгласно българското законодателство.

### VIII. ОБЩИ УСЛОВИЯ

13.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от страните.



13.2. Настоящият договор и приложенията към него се изготвят в два еднообразни екземпляра.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ВЕСЕЛИН ЧИНОВ  
ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ  
„АДМИНИСТРАТИВНО И ПРАВНО  
ОБСЛУЖВАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА  
СОБСТВЕНОСТТА“

РУМЯНА ПЕТРОВА  
НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ „ФИНАНСИ“

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Сдружение  
МИЛЕН МИЛОВЕРСИТАС  
ПРЕДСЕДАТЕЛ България